



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/45/839
S/21994
11 December 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

UN IMPRINT
DEC 13 1990
مجلس الأمن

مجلس
الأمن



جمعية
عامة

مجلس الأمن

السنة الخامسة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون

البنود ٢٩ و ٧٠ و ١٤٣ من جدول الأعمال
الحالة في أفغانستان وأشارها على السلم

والامن الدوليين

تنفيذ الاعلان المتعلق بإعداد المجتمعات

للعيش في سلام

النظر في مشاريع المواد المتعلقة بمركز

حامل الحقيبة الدبلوماسية ومركز

الحقيبة الدبلوماسية التي لا يرافقها

حامل ، وفي مشروع بروتوكوليهما

الاختياريين

رسالة مؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠

موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم

لباكرستان لدى الأمم المتحدة

إلحاقاً برسالتني المؤرخة ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ (A/45/527-S/21801) ، أتشرف
بأن أبلغكم بالحادثتين التاليتين اللتين تشكلان انتهاكاً لإقليم باكستان من جانب
أفغانستان ، واللتين وقعتا في ٢٠ و ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ :

"بتاريخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، الساعة ١٠/٢٥ ، أطلقت قوات
كابول قذيفة سقطت في منطقة أوال خان في محافظة خيبر . ونتيجة لذلك ، لحقت
أضرار جسيمة بثلاثة منازل في المكان .

"وبتاريخ ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، الساعة ١٥/٤٠ ، أطلقت قوات كابول قذيفتين من طراز سكود سقطتا في منطقة تيري منغال في محافظة كورام . ونتيجة لهذا الهجوم الوحشي ، قتل ١١ شخصا ، من بينهم ثلاثة من اللاجئين الأفغان وأصيب ١٥ شخصا بجروح خطيرة . كما دمرت بالكامل أربع سيارات مدنية" .

وقد جرى استدعاء القائم بالأعمال الأفغاني الى وزارة الخارجية وطلب إليه إبلاغ حكومته بأن المسؤولية الكاملة عن العواقب الخطيرة الناجمة عن هذه الهجمات المتعمدة وغير المستغزة تقع على عاتق نظام كابول ، وبأن حكومة باكستان ستتخذ جميع التدابير اللازمة للدفاع عن أرواح وممتلكات مواطنيها .

ورفضت حكومة باكستان أيضا الاحتجاج الذي قدمه نظام كابول وزعم فيه أن طائرتين نفاثتين باكستانيتين انتهكتتا المجال الجوي الأفغاني في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ .

وقد أبلغ القائم بالأعمال الأفغاني أنه تبين بعد التحقيق أن الادعاء الأفغاني لا يستند مطلقا الى أي أساس .

أرجو تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود ٢٩ و ٧٠ و ١٤٢ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) جمشيد ك. أ. ماركر
السفير والممثل الدائم